

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 12 (1894)
Heft: 149

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 22,
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonnirt werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 12,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versehung regelmäßig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.
Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.
Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.
La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.
Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts., Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Register du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Durch Urteil des Bezirksgerichtes St. Gallen vom 15. bzw. 19. Juni werden die unbekannten Inhaber nachstehend bezeichneter Werttitel:

- Kassaschein Nr. 39,743 de Fr. 400. —, auf die Ersparniskassa der Stadt St. Gallen, lautend auf Elise Grob, Wattwil;
- Kassaschein Nr. 74,980 de Fr. 2000. —, auf die Kantonalbank St. Gallen, d. d. 4. August 1891, lautend auf Jakob Traber, jünger, Vorarbeiter, Mörswil;

aufgefordert, dieselben innert der Frist von drei Jahren, unter Vorweisung der Titel, beim Präsidenten genannten Gerichtes anzumelden, widrigenfalls dieselben nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt würden.

St. Gallen, 19. Juni 1894.

(W. 72^a)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Nr. 30,373 im Betrage von Fr. 1500. — à 100 Rp. mit Fr. 8360. — Vorgang (ursprünglich Fr. 2000. — mit Fr. 7860. — Vorgang, abgeändert unterm 18. Juni 1889), Handwechsel, neuzinsig, d. d. 25. April 1882, haftend auf der Heimat Nr. 447/365, «Kochsjökels», in Meistersrüthi, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten a dato auf unterzogener Amtsstelle einzureichen, sonst wird derselbe als amortisiert im Pfandprotokoll gestrichen.

Appenzell, den 31. Mai 1894.

(W. 69^a)

Die Landeskanzlei.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

„LA PROVIDENCE“

Compagnies d'assurances sur la vie et contre les accidents
12, Rue de Grammont, PARIS.

Le domicile juridique principale pour La Suisse et particulier pour le Canton de Neuchâtel est élu chez M. Jean Boillot-Robert, fabricant et directeur de l'Office des Etrangers, 9, place Piget, à Neuchâtel, en remplacement M. Félix Wohlgrath, démissionnaire.

Toutes les communications concernant ces susdites compagnies devront en conséquence, à partir de ce jour, être adressées à

M. Jean Boillot-Robert,

(D. 53)

mandataire général pour La Suisse.

Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Register principal — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zurigo

1894. 18. Juni. Unter der Firma **Verband Schweiz. Manufacturisten** hat sich, mit Sitz in Zürich I, am 16. Februar 1894 eine Genossenschaft gebildet, welche den wirtschaftlichen Zweck hat, die Interessen des schweizerischen Manufakturwarenhandels zu fördern und allen denselben gefährdenden Bestrebungen entgegenzutreten. Es können schweizerische Manufakturisten, sowie auch Fabrikanten, Agenten, Kommissionäre, überhaupt alle Firmen, die mit der Manufakturwarenbranche verwandt sind, Mitglieder werden. Der Eintritt erfolgt durch schriftliche Beitrittserklärung und der Austritt freiwillig, nach Art. 684 des schweizerischen Obligationenrechtes, Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Die Eintrittsgebühr für Grossisten, Fabrikanten, Agenten, Kommissionäre etc. beträgt Fr. 10, für Detailisten Fr. 2. Die Generalversammlung bestimmt den Jahresbeitrag, der für Detailisten nicht höher sein darf als Fr. 2. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr Vermögen; jede persönliche Haftung der Genossenschafter, für welche ein direkter Gewinn nicht beabsichtigt wird, ist ausgeschlossen. Die Generalversammlung wählt ihren Tagespräsidenten und zur Besorgung der Verbandsgeschäfte einen Vorstand von fünfzehn Mitgliedern; im übrigen konstituiert sich der Vorstand selbst. Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Quästor und ein weiteres Vorstandsmitglied bilden den leitenden Ausschuss, welcher die Genossenschaft nach aussen vertritt, und es führen dessen Präsident oder der Vizepräsident je mit dem Aktuar zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Carl Kunz von und in Winterthur; Vizepräsident Salomon Schuppisser von Zürich in Zürich V; Aktuar Moritz Blicke von

und in Winterthur; Quästor Conrad Roesli von und in Winterthur und Beisitzer Adolf Briner von Zürich, in Zürich V.

18. Juni. Die Firma **Eduard Naef** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 204 vom 21. September 1893, pag. 831) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Albert Naef von Meilen und Martin Seiler von Niederwyl (Aargau), beide in Winterthur, haben unter der Firma **Naef & Seiler** in Winterthur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1894 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Eduard Naef» übernimmt. Manufakturwaren en gros. Wartstrasse 13.

19. Juni. Alois Achermann von Mauensee (Luzern) und Curt Proelss von Dresden, beide in Zürich III, haben unter der Firma **A. Achermann & Cie** in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1894 ihren Anfang nahm. Bahnбилеты-Reklamen. Josephstrasse 93.

Eintragung von Amteswegen, verfügt durch das Handelsregisterbureau.
19. Juni. Inhaber der Firma **Ulrich Bänninger** in Zürich V ist Ulrich Bänninger von Oberembrach, in Zürich V. Butter- und Käsehandlung. Plattenstrasse 49.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1894. 19 giugno. Il proprietario della ditta individuale **S. Farina** in Lugano, è Farina Salvatore di Agostino di Sorsò (Italia), domiciliato in Lugano. Genere di commercio: Profumeria, prodotti chimici e liquori.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1894. 18 juin. Camille Morel de Marnand, et Daniel Olivier de St-Cierges, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Morel & Olivier** une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et a commencé le 15 septembre 1893. Genre de commerce: Agence de représentation commerciale, vins fins et ordinaires, conserves alimentaires et denrées coloniales en gros. Magasin et bureau: 11-13, Rue de la Tour.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat Mai 1894 — en mai 1894.

Umlaufnummer N ^o d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus	An die emittierende Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a remis
		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	679,350	355,450
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	193,100	11,400
3	Kantonalbank von Bern	996,200	432,800
4	Banca cantonale ticinese	19,950	24,250
5	Bank in St. Gallen	1,028,400	334,200
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	10,100	
7	Thurgauische Kantonalbank	14,000	26,850
8	Aargauische Bank	227,450	166,000
9	Toggenburger Bank	19,900	10,100
10	Banca della Svizzera italiana	48,700	
11	Thurgauische Hypothekbank	6,600	50,250
12	Graubündner Kantonalbank	118,000	4,900
13	Luzerner Kantonalbank	65,700	94,650
14	Banque du commerce	2,229,350	1,741,000
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	38,550	13,100
16	Bank in Zürich	48,650	
17	Bank in Basel	1,541,350	2,931,650
18	Bank in Luzern	147,050	4,600
19	Banque de Genève	1,347,800	910,450
20	Zürcher Kantonalbank	1,574,000	3,787,250
21	Bank in Schaffhausen	49,500	5,350
22	Banque cantonale fribourgeoise	18,450	12,500
23	Banque cantonale vaudoise	817,050	239,750
24	Ersparniskasse des Kantons Uri	6,750	6,600
25	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	5,350	400
26	Banque cantonale neuchâtoise	306,750	225,000
27	Banque commerciale neuchâtoise	228,350	471,750
28	Schaffhauser Kantonalbank	15,500	40,400
29	Glarner Kantonalbank	64,000	35,000
30	Solothurner Kantonalbank	138,550	184,650
31	Obwaldner Kantonalbank	11,050	3,350
32	Kantonalbank Schwyz	9,800	1,850
33	Credito Ticinese	1,950	1,300
34	Banque de l'Etat de Fribourg	25,700	25,600
35	Zuger Kantonalbank	150	600
Total		12,052,900	12,052,900
April — avril		7,513,950	7,513,950
März — mars		14,468,700	14,468,700
Februar — février		13,748,000	13,748,000
Januar — janvier		12,953,950	12,953,950
Durchschnitt des II. Semesters 1893 Moyenne du II ^e semestre 1893		8,917,950	8,917,950

V. Monatsbilanz 1894 der Schweizerischen vom 31.

V^e Bilan mensuel de 1894 des banques du 31

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse				Disponibles Guthaben — Créances à vue								Wechsellefordere Créances sur effets de			
		Gesetzliches Metallgeld ¹	Eigene Noten in Kasse	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Uebrigere Kassabestände ²	Emissions - Banken und Zweiganstalten	Korrespond.-Debitoren	Diverse ³	Schweizer Wechsel ⁴	Wechsel auf das Ausland							
		Espèces ayant cours légal	Propres billets en caisse	Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse ²	Banques d'émission et succursales	Correspondants débiteurs	Divers ³	Effets sur la Suisse ⁴	Effets sur l'étranger							
		Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	7,017,985	—	53,150	1,305,150	55,631	65	38,635	61	712,057	29	—	—	8,495,924	86	670,916	47
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,057,518	90	9,550	95,400	30,895	90	16,590	79	440,743	08	—	—	2,554,482	42	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	7,932,406	80	586,900	1,686,400	64,516	36	7,282,170	31	3,588,190	—	—	—	9,981,125	89	1,197,381	81
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	883,624	—	12,950	75,450	124,763	01	1,142,842	39	1,308,448	47	241,675	96	1,821,086	19	2,259,092	20
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	6,612,983	15	214,600	790,650	4,831	50	40,520	25	1,848,197	28	—	—	5,782,587	45	141,851	60
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	321,820	—	4,100	14,700	2,811	26	88,004	78	72,639	53	13,280	05	892,949	90	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	793,773	51	14,400	179,500	60,902	46	3,790,658	76	841,044	58	—	—	1,760,191	32	332,220	80
8	Aargauische Bank, Aarau	2,016,992	56	167,400	270,950	28,368	97	185,303	93	1,051,005	96	—	—	4,386,856	82	538,785	41
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	497,344	04	28,350	276,500	76,912	96	2,551,257	55	490,163	40	—	—	1,332,951	91	878,254	37
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,077,876	30	10,700	11,850	90,606	18	90,788	25	933,259	47	—	—	1,015,305	50	1,326,695	50
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	658,670	80	3,750	54,450	35,074	02	4,532,548	86	722,744	02	—	—	690,580	92	706,935	15
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,142,738	45	4,750	327,750	4,964	73	133,668	84	188,157	47	58,639	01	8,328,104	76	329	25
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	1,636,950	—	33,250	196,100	18,968	85	618,184	85	595,124	10	—	—	2,977,917	52	13,444	91
14	Banque du commerce, Genève	9,465,216	60	1,264,550	423,750	22,120	60	391,327	35	3,215,238	90	1,006,039	85	10,364,484	20	—	—
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,455,812	29	31,400	202,000	13,202	33	39,267	84	44,476	79	—	—	2,372,261	60	16,750	80
16	Bank in Zürich, Zürich	439,477	91	18,200	117,700	4,788	78	624,064	87	502,593	95	—	—	879,907	57	602,099	48
17	Bank in Basel, Basel	9,596,060	—	1,602,000	2,542,800	85,765	87	2,321,302	67	634,316	02	—	—	6,583,706	40	1,486,776	—
18	Bank in Luzern, Luzern	1,845,943	85	64,300	149,700	139,212	31	26,104	43	909,629	37	—	—	2,023,284	65	244,234	70
19	Banque de Genève, Genève	2,141,240	30	336,600	614,950	20,237	40	279,923	90	57,437	70	277,719	50	10,062,367	55	77,729	15
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	14,472,622	85	3,204,500	2,706,800	210,161	07	15,945,645	03	4,636,907	75	—	—	24,529,282	16	5,766,493	55
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,164,921	59	16,950	127,650	16,955	23	51,397	34	497,467	80	6,720	75	1,141,754	64	188,220	66
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	518,535	—	37,000	276,650	10,947	20	61,741	42	48,969	22	—	—	1,530,918	45	1,902	47
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,700,725	98	450,050	369,300	35,515	29	1,533,350	17	1,503,366	85	607,149	87	18,581,010	32	696,571	84
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	458,075	—	16,300	17,900	4,572	90	486,711	49	53,025	95	—	—	47,256	22	—	—
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	484,950	—	3,300	24,500	5,834	05	123,495	26	37,886	99	—	—	68,612	—	—	—
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	2,458,030	83	155,450	351,200	18,007	34	544,442	33	2,476,018	78	186,867	24	4,302,147	17	502,274	02
31	Banq. commerc. neuchâteloise, Neuchâtel	1,977,877	50	142,650	304,700	5,174	08	31,870	40	1,790,554	42	670,757	93	5,161,413	01	15,496	60
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	774,825	06	38,600	109,300	23,442	32	5,034	17	94,817	30	8,804	14	700,047	43	28,519	44
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	953,850	—	600	76,250	11,533	60	51,609	87	563,608	75	—	—	2,080,404	44	186,918	57
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,101,909	93	12,300	487,650	34,792	30	88,786	97	399,763	26	1,551	61	2,270,130	98	21,137	48
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	428,705	—	11,400	40,000	5,555	58	321,345	70	75,017	09	—	—	97,356	—	—	—
36	Kantonalbank Schwyz	961,680	80	8,800	25,450	9,774	54	140,214	89	101,343	72	—	—	1,243,360	46	6,713	85
37	Credito Ticinese, Locarno	675,555	—	20,400	35,350	49,761	35	226,669	63	177,124	98	3,117	35	888,917	01	150,243	49
38	Banque de l'Etat de Fribourg	1,102,215	—	97,100	90,000	17,237	60	273,561	80	738,398	59	—	—	3,998,526	02	—	—
39	Zuger Kantonalbank, Zug	513,770	—	1,000	29,300	4,485	59	78,039	29	241,388	20	—	—	583,658	52	81,359	04
		91,392,629	—	8,677,300	14,361,550	1,378,295	18	43,752,081	99	31,591,077	03	3,032,323	26	149,520,825	26	18,119,351	61
		115,809,774. 18					78,375,482. 28					212,085,243. 23					

¹ Inkl. Depositum bei der Centralstelle. ² Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. ³ Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. ⁴ Compris l'avoir au bureau central. ⁵ Billets des banques non autorisées, monnaies, d'appoint et billets étrangers. ⁶ Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue												Wechsel-Engagements sur	
		Noten-Zirkulation Billets en circulation	Eigene Noten in Kasse Propres billets en caisse	Giro- und Checks-Conti Comptes de virements et de chèques	Depositen und Kassascheine Bons de caisse et de dépôts	Emissionsbanken und Zweiganstalten Banques d'émission et succursales	Korrespondenten-Kreditoren Correspondants créanciers	Konto-Korrent-Kreditoren ⁷ Comptes courants créanciers ⁷	Diverse [*] Divers [*]	Eigenwechsel Billets à ordre à terme							
Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	11,446,850	53,150	428,515	91	—	—	93,976	85	224,809	46	3,840,152	09	—	—	—	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,990,450	9,550	—	—	—	—	59,788	65	133,870	51	—	—	—	—	—	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	14,413,100	586,900	—	—	—	—	7,048,497	82	935,451	93	16,216,797	26	—	—	—	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,987,050	12,950	—	—	—	—	1,166,698	25	869,671	47	2,371,272	44	3,432	1,398,000	—	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	13,285,400	214,600	508,606	58	—	—	115,820	60	3,427	18	826,887	12	—	—	—	
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	695,900	4,100	—	—	—	—	377	24	5,611	35	144,660	70	—	—	—	
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,485,600	14,400	—	—	—	—	3,697,724	16	59,588	59	—	—	—	34,376	—	
8	Aargauische Bank, Aarau	3,832,600	167,400	—	—	258,916	66	6,737	24	53,129	52	6,517,786	10	—	—	—	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	971,650	28,350	—	—	74,508	80	2,479,811	78	97,699	71	3,189,689	67	975	—	—	
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,989,300	10,700	—	—	—	—	16,869	99	102,260	18	1,304,709	56	6,441	60	—	
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	996,250	3,750	—	—	13,784	15	4,524,534	45	21,541	05	1,649,424	59	1,162	50	529,176	
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,939,250	4,750	—	—	—	—	50,605	68	80,102	94	3,052,196	49	27,064	07	—	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,916,750	33,250	—	—	1,572,600	64	710,651	97	17,284	84	2,740,065	13	—	—	—	
14	Banque du commerce, Genève	21,335,450	1,264,550	2,719,773	05	—	—	559,828	40	—	—	—	—	4,991	—	—	
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,968,630	31,400	—	—	—	—	9,547	31	26,204	09	2,366,282	52	—	—	—	
16	Bank in Zürich, Zürich	831,800	18,200	444,008	34	—	—	26,074	66	109,345	79	—	—	2,257	25	200,000	
17	Bank in Basel, Basel	18,398,000	1,602,000	3,319,437	—	—	—	2,465,331	88	14,972	79	740,539	33	—	—	—	
18	Bank in Luzern, Luzern	3,935,700	64,300	499,912	82	—	—	682,921	68	117,830	30	281,263	35	31,962	34	—	
19	Banque de Genève, Genève	4,663,400	336,600	627,364	50	—	—	8,551	15	30,411	20	—	—	643	50	—	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	19,795,500	3,204,500	11,793,306	78	2,454,887	44	16,546,706	45	43,209	23	11,126,622	35	—	—	30,900	
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,483,050	16,950	214,337	70	949,825	11	30,789	86	99,086	30	655,748	70	2,044	10	—	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	963,000	37,000	—	—	—	—	125,093	31	64,731	60	1,177,192	90	1,062	50	—	
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	9,549,950	450,050	258,260	25	—	—	397,637	62	990,657	59	11,747,335	03	82,469	90	—	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	983,700	16,300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	986,700	3,300	—	—	40,692	28	54,471	36	28,119	21	220,191	74	—	—	—	
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	5,844,550	155,450	—	—	—	—	631,548	60	2,102,512	03	3,591,322	69	—	—	—	
31	Banque comm ^e neuchâteloise, Neuchâtel	4,057,350	142,650	382,773	12	5,854	35	17,629	80	8,809	58	—	—	180	—	—	
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,461,400	38,600	674	79	—	—	36,028	93	64,472	83	1,290,390	67	—	—	—	
33	Glärner Kantonalbank, Glarus	1,499,400	600	—	—	43,190	90	15,378	23	41,729	80	1,567,720	24	2,720	—	—	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	3,987,700	12,300	340,362	01	—	—	109,468	07	163,844	65	2,282,090	17	—	—	—	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	988,600	11,400	—	—	—	—	4,941	73	—	—	201,833	64	—	—	—	
36	Kantonalbank Schwyz	1,991,200	8,500	—	—	11,474	17	60,927	27	58,820	18	854,094	70	—	—	—	
37	Credito Ticinese, Locarno	1,479,600	20,400	—	—	—	—	188,983	55	566,079	93	—	—	2,315	—	—	
38	Banque de l'Etat de Fribourg	2,402,900	97,100	—	—	—	—	158,757	23	848,492	46	4,495,672	82	—	—	—	
39	Zuger Kantonalbank, Zug	999,000	1,000	—	—	175,422	71	—	—	327,238	22	—	—	33,011	75	—	
		171,556,700	8,677,300	21,587,532	85	5,601,157	21	42,042,912	07	8,250,966	46	84,377,942	02	202,732	51	2,192,452	
		180,234,000.	—	—	—	—	—	162,013,243.	12	—	—	—	—	—	—	15,497,076.	

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Mai 1894.

d'émission suisses (y compris les succursales)

mai 1894.

Actif

-runge change		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes								Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total		Nr.
Wechsel mit Faustpfand ⁵ Avances sur nantissement ⁵		Conto-Corrent- Debitoren Comptes courants débiteurs		Schuldscheine ohne Wechsel- verbindlichkeit Créances sans engagement par lettre de change		Hypothekar- anlagen Créances hypothécaires		Effekten Effets publics		Diverse ⁶ Divers ⁶		Mobilen und Immobilien Meubles et immeubles		Kommanditen Commandites		Gesellschafts- Conti Comptes d'ordre (charges)		Capital non versé de dotation et sur actions						
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			
—	—	3,308,452	75	2,829,370	55	31,893,163	05	1,673,085	40	—	—	515,995	18	—	—	1,106,259	32	—	—	59,675,727	13			
453,382	10	986,189	46	1,488,544	60	26,316,656	25	1,119,325	—	—	—	41,262	50	—	—	1,271,661	06	—	—	35,885,147	06			
967,729	50	8,955,532	37	736,866	95	330,371	—	6,565,135	71	—	—	483,246	15	—	—	197,320	97	—	—	50,505,323	82			
256,700	—	3,784,217	87	—	—	700,000	—	4,077,177	09	859,124	45	70,000	—	2,228,626	53	216,036	61	—	—	20,091,814	77			
4,019,860	—	2,233,246	27	197,677	52	349,742	65	872,195	40	—	—	66,150	—	553,550	—	107,782	78	2,250,000	—	26,088,325	85			
19,822	10	968,961	21	—	—	45,785	22	1,079,707	30	—	—	39,564	69	—	—	41,934	89	300,000	—	3,896,080	93			
1,120,980	88	2,380,718	14	1,966,309	67	42,434,423	20	1,604,375	—	—	—	182,000	—	—	—	1,715,349	58	—	—	59,176,847	90			
1,095,000	—	4,380,504	60	842,789	15	26,622,452	89	4,857,772	50	—	—	348,735	82	—	—	647,065	80	—	—	47,389,984	41			
658,281	25	8,603,536	15	2,483,876	—	8,280,142	48	1,083,308	82	—	—	559,637	96	—	—	61,831	71	—	—	28,162,343	60			
1,042,535	—	3,243,734	25	—	—	120,000	—	5,584,254	95	10,201	20	220,993	60	881,943	42	453,831	57	1,000,000	—	16,914,578	19			
850,448	—	2,546,285	29	2,497,954	95	36,791,975	27	1,984,433	70	—	—	85,000	—	—	—	1,259,301	78	—	—	52,920,155	76			
388,000	—	4,584,952	92	1,921,207	85	15,119,965	73	7,412,320	—	—	—	65,269	05	—	—	768,843	97	—	—	41,444,662	03			
1,977,027	90	3,752,204	93	19,421,993	12	10,686,134	55	13,237,551	—	66,497	10	3,116	50	—	—	48,822	21	—	—	55,328,287	54			
6,095,983	30	—	—	—	—	—	—	6,194,968	60	—	—	366,000	—	—	—	42,772	20	—	—	38,842,451	60			
—	—	879,474	47	7,853,422	10	997,722	40	949,878	40	—	—	—	—	—	—	263,221	79	—	—	15,118,890	81			
2,486,119	35	7,665,145	66	—	—	—	—	7,183,411	48	† 525,971	60	300,000	—	—	—	77,701	40	—	—	21,427,132	05			
8,739,593	—	2,973,554	08	1,421,800	—	—	—	4,659,559	90	—	—	—	—	335,000	—	89,230	10	4,000,000	—	47,071,464	04			
2,138,848	36	3,161,493	05	4,065,950	—	2,294,238	77	5,263,162	50	64,596	15	1,006,000	—	—	—	277,289	46	4,000,000	—	27,673,987	60			
1,019,851	85	—	—	—	—	—	—	717,960	—	54,509	—	220,094	—	—	—	86,543	60	—	—	15,917,163	95			
—	—	13,510,201	17	20,372,775	26	89,083,260	82	3,059,621	28	—	—	535,264	61	143,341	—	2,814,490	57	—	—	201,021,367	12			
704,000	50	3,987,060	17	1,837,251	70	1,679,943	77	3,641,777	41	—	—	379,438	01	—	—	154,637	33	—	—	15,596,146	90			
64,823	70	2,629,755	62	13,906	—	220,967	74	1,106,685	65	30,034	—	208,108	18	—	—	18,735	88	—	—	6,779,680	53			
5,503,749	29	8,918,212	78	7,040,037	70	8,362,746	27	17,263,456	25	936,866	48	564,399	33	—	—	730,271	73	—	—	77,396,780	15			
—	—	912,181	90	410,000	—	3,420,719	45	4,890,305	55	—	—	10,700	42	—	—	224,516	63	—	—	10,952,265	51			
60,000	—	568,719	05	54,598	—	1,562,578	74	902,870	—	—	—	—	—	—	—	78,248	02	—	—	3,965,537	11			
500,989	10	5,493,367	99	204,432	80	10,989,286	25	1,638,137	57	31	—	179,605	81	—	—	558,674	01	—	—	30,453,961	74			
403,750	—	193,741	34	2,069,918	95	—	—	—	—	1,551	—	166,640	—	—	—	23,251	62	—	—	12,959,346	85			
524,592	04	366,273	56	1,967,163	21	6,101,318	10	2,808,400	21	—	—	175	50	—	—	227,111	61	—	—	13,778,724	09			
212,823	30	2,679,024	70	2,205,203	70	6,378,171	52	3,356,626	40	—	—	45,100	—	—	—	628,174	77	—	—	19,459,894	62			
1,268,440	—	2,325,965	23	4,188,491	04	25,900,379	57	2,217,056	30	—	—	578,452	97	—	—	931,824	61	—	—	42,778,632	25			
36,500	—	364,855	60	181,516	63	2,389,007	79	874,400	—	—	—	—	—	—	—	3,688	40	—	—	4,779,447	79			
783,300	—	818,903	49	2,817,242	95	1,584,248	40	2,234,902	65	—	—	2,000	—	—	—	187,683	27	—	—	10,925,623	66			
824,449	75	3,455,705	41	111,331	52	514,764	30	1,695,964	42	463,447	19	188,392	52	—	—	166,285	80	—	—	9,680,669	72			
529,257	99	5,063,263	56	295,305	79	8,807,944	49	12,546,982	15	101,708	85	193,656	35	—	—	1,087,849	03	—	—	34,893,007	22			
153,228	10	576,185	27	3,888,242	29	3,886,025	53	571,854	40	818	85	64,299	30	—	—	330,098	24	—	—	10,448,752	62			
44,395,066	36	116,146,120	31	94,885,179	50	373,814,130	84	134,958,617	99	3,145,356	87	7,942,293	45	8,944,410	95	16,793,592	32	11,550,000	—	—	—			
722,949,405. 51																					28,680,301. 72			
* Inkl. Wechsel zum Inkasso. * Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. * Inkl. Liquidationen und Restanzen.																					Aktiven		1,169,400,206	92
* Compris les effets à l'encaissement * Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. * Compris liquidations et soldes.																					Actif			

* Inkl. Wechsel zum Inkasso. * Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. * Inkl. Liquidationen und Restanzen.

* Compris les effets à l'encaissement. * Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. * Compris liquidations et soldes.

Aktiven

Actif

Passif

schulden effets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total		Nr.	
Tratten und Acceptationen Traites et acceptations		Konto-Korrent- Kreditoren Comptes courants créanciers		Sparkassa- einlagen Dépôts en caisse d'épargne		Depositscheine und Obligationen Bons de dépôts et obligations		Feste Anleihen Emprunts		Diverse ⁶ Divers ⁶		Reservefonds Fonds de réserve		Gesellschafts- Conti Comptes d'ordre (produits)		Einbezahlt Versé		Ausstehend Dû		Total			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
180,411	15	—	—	22,275,733	88	13,189,511	10	—	—	—	—	1,585,268	—	407,348	69	6,000,000	—	—	—	59,675,727	13	1	
39,996	55	914,844	73	4,567,912	15	23,053,100	—	—	—	—	—	1,090,538	55	1,065,092	47	3,000,000	—	—	—	35,885,147	06	2	
—	—	423,936	13	5,757,056	72	3,885,115	49	—	—	—	—	481,866	10	200,714	14	10,000,000	—	—	—	50,505,323	82	3	
12,500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20,000	—	196,632	27	2,000,000	—	—	—	20,091,814	77	4	
—	—	247,468	43	511,244	11	1,100,862	26	—	—	—	—	1,800,000	—	321,084	87	6,750,000	—	2,250,000	—	26,088,325	85	5	
507,600	—	5,919,210	72	10,800,606	76	31,213,284	—	—	—	—	—	140,000	—	45,856	84	700,000	—	300,000	—	3,896,080	93	6	
396,120	30	102,960	15	3,439,216	41	25,402,950	—	—	—	—	—	900,600	—	1,543,857	67	3,000,000	—	—	—	59,176,847	90	7	
1,997,514	80	—	—	6,840,862	29	8,313,506	85	—	—	—	—	600,000	—	612,168	03	6,000,000	—	—	—	47,389,984	41	8	
885,940	30	2,050,394	—	5,147,792	66	2,959,335	—	—	—	—	652,737	35	413,333	33	101,704	02	3,000,000	—	—	—	28,162,343	60	9
260,188	15	2,177,091	05	9,010,865	70	25,687,930	05	—	—	—	—	300,000	—	640,834	90	1,000,000	—	1,000,000	—	16,914,578	19	10	
30,000	—	—	—	9,812,437	45	19,981,200	—	—	—	—	—	1,540,000	—	1,004,457	27	5,500,000	—	—	—	52,920,155	76	11	
181,000	—	2,263,124	83	29,474,838	91	12,109,484	—	—	—	—	—	1,452,389	75	1,014,685	65	2,000,000	—	—	—	41,444,662	03	12	
60,000	—	—	—	83,852	75	—	—	—	—	—	—	1,093,000	—	216,237	22	2,000,000	—	—	—	55,328,287	54	13	
3,596,908	10	—	—	4,705,974	84	2,336,422	—	—	—	—	—	505,000	—	369,006	40	12,000,000	—	—	—	38,842,451	60	14	
—	—	—	—	—	—	5,554,100	—	—	—	—	—	262,246	52	352,213	53	2,000,000	—	—	—	15,118,890	81	15	
611,800	—	3,156,587	15	—	—	—	—	—	—	—	24,594	45	500,000	—	119,843	46	10,000,000	—	—	—	21,427,132	05	16
2,453,256	30	2,614,012	80	554,463	69	4,079,109	15	5,529,000	—	—	—	1,000,000	—	884,595	89	12,000,000	—	4,000,000	—	47,071,464	04	17	
2,895,422	35	—	—	4,752,280	40	2,292,410	20	—	—	—	—	300,000	—	371,711	47	4,000,000	—	4,000,000	—	27,673,987	60	18	
—	—	—	—	41,053,656	36	73,224,500	—	—	—	—	—	597,043	10	108,169	90	2,500,000	—	—	—	15,917,163	95	19	
—	—	2,513,919	19	—	—	3,221,400	—	—	—	—	—	4,780,000	—	2,514,322	21	12,000,000	—	—	—	201,021,367	12	21	
—	—	—	—	1,744,078	31	—	—	—	—	—	—	403,468	75	110,154	84	2,500,000	—	—	—	15,596,146	90	28	
—	—	64,327	01	9,014,041	53	36,686,085	76	—	—	—	—	240,000	—	27,521	91	2,400,000	—	—	—	6,779,680	53	24	
—	—	—	—	1,601,772	14	413,500	—	—	—	—	—	3,300,000	—	1,994,434	—	12,000,000	—	—	—	77,396,780	15	26	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	224,550	—	149,346	97	500,000	—	—	—	10,952,265	51	27	
—	—	582,813	—	—	—	12,978,547	95	—	—	—	—	52,074	42	64,715	96	500,000	—	—	—	3,965,537	11	28	
—	—	452,563	68	—	—	2,545,100	—	—	—	—	—	55,000	—	586,217	47	4,000,000	—	—	—	30,453,961	74	30	
44,842	10	—	—	1,385,046	07	8,078,785	10	—	—	—	19,119	10	1,200,000	—	97,117	22	4,000,000	—	—	—	12,959,346	85	31
114,516	78	—	—	14,273,083	25	—	—	—	—	—	—	192,403	77	191,579	83	1,000,000	—	—	—	13,778,724	09	32	
14,924	55	874,337	20	—	—	29,268,750	—	—	—	—	—	500,000	—	401,555	42	1,000,000	—	—	—	19,459,894	62	33	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	584,855	41	640,000	19	5,000,000	—	—	—	42,778,632	25	34	
—	—	—	—	1,798,933	96	1,136,537	65	—	—	—	—	132,247	52	4,953	29	500,000	—	—	—	4,779,447	79	35	
15,379	—	—	—	4,640,887	21	1,987,500	—	—	—	—	—	100,000	—	196,541	18	1,000,000	—	—	—	10,925,623	66	36	
803	—	1,794,650	79	2,677,423	98	1,371,900	—	—	—	—	—	—	—	128,513	17	1,500,000	—	—	—	9,680,069	72	37	
—	—	5,440,798	67	—	—	5,180,323	93	—	—	—	7,923	85	311,456	83	949,561	43	15,000,000	—	—	—	34,893,007	22	38
6,000	—	32,603	58	5,762,939	65	2,187,400	—	—	—	—	—	5,000	—	119,136	71	800,000	—	—	—	10,448,752	62	39	
18,304,623	48	81,155,643	11	201,687,001	18	860,015,650	49	5,529,000	—	—	704,374	75	26,612,322	05	17,251,895	99	157,150,000	—	11,550,000	—	—	—	
15,497,076	23	—	—	—	—	599,091,669	53	—	—	—	—	—	43,864,218	04	—	—	168,700,000	—	—	—	—	—	

General-Monats-Bilanz vom 31. Mai 1894

verglichen mit dem Vormonat.

Passiven.	30. April		31. Mai.	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Noten in Händen Dritter	163,824,500	—	157,195,150	—
Eigene und andere Noten in Kassa	16,163,500	—	23,038,850	—
Noten-Emission	179,988,000	—	180,234,000	—
Giro- und Checks-Konti	19,251,629	98	21,537,532	85
Depositen- und Kassascheine	5,436,151	28	5,601,157	21
Emissionsbanken und Zweiganstalten	42,411,683	74	42,042,912	07
Korrespondenten-Kreditoren	7,113,733	77	8,250,966	46
Konto-Korrent-Kreditoren	78,647,837	45	84,377,942	02
Diverse	245,495	54	202,732	51
Andere kurzfristige Schulden	153,106,531	76	162,013,243	12
Eigen-Wechsel	2,232,966	92	2,192,452	80
Tratten und Acceptationen	13,780,831	95	13,304,623	43
Wechsel-Schulden	16,013,798	87	15,497,076	23
Konto-Korrent-Kreditoren	30,859,636	36	31,155,643	11
Sparkassa-Einlagen	200,980,405	44	201,687,001	18
Depositen-Scheine und Obligationen	358,776,310	84	360,015,650	49
Feste Anleihen	5,529,000	—	5,529,000	—
Diverse	762,963	75	704,374	75
Andere Schulden auf Zeit	596,908,316	39	599,091,669	53
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	26,542,322	05	26,612,322	05
Gesellschafts-Konti	15,249,615	34	17,251,895	99
Eingezahltes Kapital	157,150,000	—	157,150,000	—
Eigene Gelder	198,941,937	39	201,014,218	04
Ausstehendes Kapital	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,156,508,584	41	1,169,400,206	92
Aktiven				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	69,655,160	—	68,622,680	—
Verfügbare Baarschaft	20,033,034	60	22,769,949	—
Eigene Noten	5,850,100	—	8,677,300	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	10,313,400	—	14,361,550	—
Uebrigere Kassabestände	1,326,517	30	1,378,295	18
Kassa	107,178,211	90	115,809,774	18
Emissionsbanken und Zweiganstalten	41,330,161	14	43,752,081	99
Korrespondenten-Debitoren	29,625,040	95	31,591,077	03
Diverse	2,274,847	55	3,032,323	26
Kurzfristige Guthaben	73,230,049	64	78,375,482	28
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	153,045,644	77	149,520,825	26
Wechsel auf das Ausland	19,623,591	49	18,119,351	61
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	42,910,989	84	44,395,066	36
Wechselforderungen	215,580,226	10	212,035,243	23
Konto-Korrent-Debitoren	118,235,384	91	116,146,120	31
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	98,417,017	30	94,885,179	50
Hypothekar-Anlagen	371,105,859	73	373,814,130	84
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	130,454,782	77	134,958,617	99
Liquidationen und Diverse	3,198,463	97	3,145,356	87
Andere Forderungen auf Zeit	721,411,508	68	722,949,405	51
Mobilien und Immobilien	8,317,953	49	7,942,298	45
Kommanditen und Beteiligungen	3,702,121	60	3,944,110	95
Gesellschafts-Konti	15,538,513	—	16,793,592	32
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	27,558,588	09	28,680,301	72
Ausstehendes Kapital	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,156,508,584	41	1,169,400,206	92

Bilan général mensuel du 31 mai 1894

comparé avec le mois précédent.

Passif.	30 avril		31 mai	
	Francs.	Ct.	Francs.	Ct.
Billets en mains de tiers	163,824,500	—	157,195,150	—
Propres billets et autres billets en caisse	16,163,500	—	23,038,850	—
Emission de billets	179,988,000	—	180,234,000	—
Comptes de virement et de chèques	19,251,629	98	21,537,532	85
Bons de caisse et de dépôts	5,436,151	28	5,601,157	21
Banques d'émission et succursales	42,411,683	74	42,042,912	07
Correspondants créanciers	7,113,733	77	8,250,966	46
Comptes courants créanciers	78,647,837	45	84,377,942	02
Divers	245,495	54	202,732	51
Autres engagements à courte échéance	153,106,531	76	162,013,243	12
Billets à ordre	2,232,966	92	2,192,452	80
Traites et acceptations	13,780,831	95	13,304,623	43
Engagements par effets de change	16,013,798	87	15,497,076	23
Comptes courants créanciers	30,859,636	36	31,155,643	11
Dépôts en caisse d'épargne	200,980,405	44	201,687,001	18
Bons de dépôt et obligations	358,776,310	84	360,015,650	49
Emprunts fixes	5,529,000	—	5,529,000	—
Divers	762,963	75	704,374	75
Autres engagements à terme	596,908,316	39	599,091,669	53
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	26,542,322	05	26,612,322	05
Comptes d'ordre	15,249,615	34	17,251,895	99
Capital versé	157,150,000	—	157,150,000	—
Fonds propres	198,941,937	39	201,014,218	04
Capital non versé	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,156,508,584	41	1,169,400,206	92
Actif.				
Conversion légale des billets en circulation	69,655,160	—	68,622,680	—
Espèces disponibles	20,033,034	60	22,769,949	—
Propres billets	5,850,100	—	8,677,300	—
Billets des autres banques d'émission suisses	10,313,400	—	14,361,550	—
Autres valeurs en caisse	1,326,517	30	1,378,295	18
Caisse	107,178,211	90	115,809,774	18
Banques d'émission et succursales	41,330,161	14	43,752,081	99
Correspondants débiteurs	29,625,040	95	31,591,077	03
Divers	2,274,847	55	3,032,323	26
Créances à courte échéance	73,230,049	64	78,375,482	28
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	153,045,644	77	149,520,825	26
Effets sur l'étranger	19,623,591	49	18,119,351	61
Avances sur nantissement (y compris warrants)	42,910,989	84	44,395,066	36
Créances sur lettres de change	215,580,226	10	212,035,243	23
Comptes courants débiteurs	118,235,384	91	116,146,120	31
Obligations sans engagement par lettres de change	98,417,017	30	94,885,179	50
Créances hypothécaires	371,105,859	73	373,814,130	84
Effets publics	130,454,782	77	134,958,617	99
Liquidations et divers	3,198,463	97	3,145,356	87
Autres créances à terme	721,411,508	68	722,949,405	51
Mobilier et immobilier	8,317,953	49	7,942,298	45
Commandites et participations	3,702,121	60	3,944,110	95
Comptes d'ordre	15,538,513	—	16,793,592	32
Placements fixes et comptes d'ordre	27,558,588	09	28,680,301	72
Capital non versé	11,550,000	—	11,550,000	—
	1,156,508,584	41	1,169,400,206	92

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Versteigerung von Maschinen und Maschinenteilen.

Montag, den 9. Juli 1894, des vormittags von 10^{1/2} Uhr an,
werden in der Maschinenfabrik Bern auf dem Muesmattfelde zu
Bern versteigert: (H 2807 Y)

Mehrere neue komplette Lokomotormaschinen von 6 bis 10 HP
mit Kesseln, 1 vertikaler Kompressor, 1 komplette pneumatische Ein-
richtung für Brückenbau mit Kompressor (Burkhardt-Weiss), Kalt-
sägemaschinen, 1 Ziegelpresse, 2 Drehscheiben für Meterspur, 1 Blech-
spannmaschine, Stahlscheiben für Frais, Kautschukrollen, Schmirgel-
scheiben, neue Radialbohrmaschinen für Brückenbau, 1 Turbinen-
regulator, mehrere grosse Kessel (für Cellulosefabrikation), 25 ver-
schiedene Walzen für Walzenstühle u. s. w. u. s. w.

Die Betriebsmaschinen der Fabrik sind bei den Steigerungs-
objekten nicht inbegriffen und kommen nicht zur Versteigerung.

Es wird am Steigerungstage Gelegenheit geboten werden, einzelne
Gegenstände oder aber die ganze Abteilung en bloc zu erwerben.

Verzeichnisse der zur Versteigerung gelangenden Gegenstände
können gratis und franko vom Unterzeichneten bezogen werden.

Bern, den 16. Juni 1894.

Maschinenfabrik Bern
in Liquidation:
Leuenberger, Notar.

(429)

Domaine à vendre.

A vendre un grand domaine situé dans le vignoble neuchâtelois, à
proximité de deux gares, consistant en vignes, champs, prés, vergers, bois,
maison d'habitation, bâtiments de ferme, le tout d'une contenance de 58 hectares
ou 210 poses de Neuchâtel.

Vue étendue sur le lac et les alpes, voisinage de la forêt.

S'adresser à l'étude de MM. Du Pasquier & E. Bonhôte, avocats, 4, Rue
du Musée, Neuchâtel. (379^a)

Schmalspurbahn Landquart-Davos.

Die Aktionäre werden hiemit zur ordentlichen Generalversammlung
auf Mittwoch, den 27. Juni 1894, vormittags 10 Uhr, in den Lokalitäten
der Schweiz. Eisenbahnbank, Steinenberg Nr. 1, in Basel, eingeladen.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Berichtes und der Rechnung pro 1893, sowie Beschluss-
fassung über Verwendung des Reinertrages nach Vorlage des Be-
richtes der Rechnungsrevisoren.
- 2) Wahlen in den Verwaltungsrat.
- 3) Wahl der Kontrollstelle pro 1894.

Zur Teilnahme an dieser Versammlung haben die Herren Aktionäre ihre
Titel bis spätestens den 24. Juni bei der Gesellschaftskasse in Davos-
Platz oder der Schweiz. Eisenbahnbank in Basel zu deponieren, woselbst
vom 19. Juni an auch der Jahresbericht und der Bericht der Herren Revi-
voren bezogen werden kann. (H 2062 Q)

Basel, den 7. Juni 1894.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
R. Geigy-Merian.

(386^a)

Sihlthalbahn.

Verzinsung des Obligationenkapitals.

Der per 30. Juni 1894 fällige Zinscoupon Nr. 6 ab unsern Obligationen
I. Ranges wird spesenfrei eingelöst bei der Kassa der Aktiengesellschaft
Leu & Co in Zürich. (OF 1213)

Zürich, den 19. Juni 1894.

(430^a)

Direktion der Sihlthalbahn.

J. Benninger, Winterthur,

(237)

Rechtsagentur — Inkasso- & Informations-Bureau.

Telephon.

Empfohlen vom Verein Schweizerischer Geschäftsreisender.